

# PARIS NEUF

HIVER  
2025/26

→ *Marché Sainte-Cécile*  
**DES SOURIRES,  
DES SAVEURS  
ET DU BIO**

## Du Neuf

Page 4.  
Des aires de jeux  
rénovées dans  
les squares.  
Une maison de santé  
rue de la Tour  
des Dames.

## Générations

Page 15.  
Des artistes en  
résidence à l'école  
5 rue Milton.

## Suivez le guide !

Pages 16 & 17.  
Promenade  
rue de Bellefond.



# PRINTEMPS



Un Noël  
à  
New York

64 BOULEVARD HAUSSMANN, PARIS 9  
PRINTEMPS.COM

PHOTOGRAPHIE RETOUCHÉE



Conformément à la loi sur le financement des campagnes électorales encadrant la communication politique pendant les 6 mois qui précèdent un scrutin, nous ne publierons plus d'éditorial de Delphine Bürkli, Maire du 9<sup>e</sup> arrondissement de Paris, ni de tribune des groupes politiques du conseil du 9<sup>e</sup> arrondissement, jusqu'aux élections municipales des 15 et 22 mars 2026.

La rédaction.

SUIVRE L'ACTU DU NEUF

Site internet



www.mairie09.paris.fr

Réseaux sociaux



mairie9paris

INFOLETTRE



Pour vous inscrire, vous avez 2 possibilités :  
• Renseignez votre adresse email sur la page d'accueil du site [www.mairie09.paris.fr](http://www.mairie09.paris.fr) => "Recevez l'actualité du 9<sup>e</sup>"  
• Adressez vos coordonnées par courriel à [webmairie9@paris.fr](mailto:webmairie9@paris.fr) ou par voie postale à l'adresse suivante : Service Communication, Mairie du 9<sup>e</sup> arrondissement, 6 rue Drouot, 75009 Paris

PODCAST DE LA MAIRIE DU 9<sup>e</sup>  
"MA VILLE, MON NEUF"

Découvrez les petites et grandes histoires des habitants du 9<sup>e</sup> à travers le podcast du neuf >> à écouter sur [mairie09.paris.fr](http://mairie09.paris.fr) et sur les plateformes d'écoute : Spotify, Deezer...



ParisNeuf le journal



Directement chez vous, à la Mairie, dans les points de distribution, ou sur [www.mairie09.paris.fr](http://www.mairie09.paris.fr)

Le guide "Tout Le neuf"



Directement chez vous, à la Mairie, dans les points de distribution, ou sur [www.mairie09.paris.fr](http://www.mairie09.paris.fr)

Maison des associations du 9<sup>e</sup>

La Maison des associations du 9<sup>e</sup> est un lieu d'accueil et d'information dédié au soutien et au développement de la vie associative et de la participation citoyenne.  
54 rue Jean-Baptiste Pigalle - [bit.ly/MVAC09](https://bit.ly/MVAC09)  
01 49 70 81 70

→Municipales 2026 :  
deux votes/deux urnes

La loi modifiant les règles d'élection des maires de Paris, Lyon et Marseille a été promulguée le 11 août dernier. Cette nouvelle loi s'applique dès les prochaines élections municipales des 15 et 22 mars 2026. Pour la première fois, le même jour, dans le même bureau de vote (dont l'adresse sera inscrite sur votre carte électorale), les électeurs parisiens auront le pouvoir de déposer un bulletin pour élire dans une urne, la ou le maire de Paris et le conseil de Paris et dans une autre, la ou le maire d'arrondissement et le conseil d'arrondissement.

→3 bureaux de vote déplacés

Pour des raisons de place,  
3 bureaux de vote déménagent :

Bureau de vote 10 : École Clauzel →

École rue Hippolyte Lebas

Bureau de vote 13 : École Chaptal →

Bibliothèque municipale 26 rue Chaptal

Bureau de vote 15 : École Bruxelles →

Lycée Jules Ferry

Tous les électeurs concernés par ce changement de lieu de vote recevront un courrier d'information nominatif et bien sûr une nouvelle carte électorale.

Tous les autres bureaux demeurent inchangés.

→Appel à volontaire pour devenir assesseurs

Afin de permettre le bon déroulement des votes et éviter la constitution de files d'attente, la mairie du 9<sup>e</sup> recherche des Parisiennes et des Parisiens prêts à s'engager les 15 et 22 mars 2026 pour assister bénévolement les présidents de bureau de vote dans le contrôle des opérations.

Écrivez-nous à [webmairie9@paris.fr](mailto:webmairie9@paris.fr)

→Inscription sur les listes  
électorales

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit sur les listes électorales. L'inscription relève d'une démarche volontaire sauf pour les nouveaux majeurs qui sont inscrits automatiquement sur les listes électorales. Il est possible de s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 6 février 2026.

→Droit de vote d'un citoyen  
européen en France

Un citoyen européen qui réside en France a le droit de voter aux élections municipales à condition d'être inscrit sur les listes électorales françaises. Pour que sa demande d'inscription soit acceptée, il doit avoir au moins 18 ans le jour de sa demande d'inscription.

→Pour voter par procuration

Vous avez la possibilité de confier un mandat à un autre électeur, quelle que soit la commune dans laquelle il est inscrit. Le jour du scrutin, le mandataire vote en votre nom. Il lui suffit de se munir de sa pièce d'identité et de se présenter à votre bureau de vote. N'oubliez pas de le prévenir, car aucun document ne lui sera envoyé. Les démarches doivent être effectuées le plus tôt possible. La procédure en

ligne "Maprocuration" permet de déposer une demande de procuration. Il faut ensuite impérativement se rendre auprès du commissariat (14 rue Chauchat, dans le 9<sup>e</sup>) pour faire valider la procuration initiée en ligne.

→Une dématérialisation désormais complète

Il est désormais possible d'établir ou de résilier une procuration de vote entièrement en ligne, pour toutes les élections, sans se rendre en commissariat ou en gendarmerie. Pour bénéficier de la nouvelle procédure en ligne, il est indispensable de disposer de l'identité numérique certifiée France Identité.



LE PREMIER JOURNAL  
→ÉCOLO-COMPATIBLE !

Ce journal est imprimé sans sécheur, sans eau et sans chimie, sur du papier recyclé, labellisé et fabriqué à moins de 30 km de son lieu de distribution. Papier issu de forêts gérées durablement.

LA DISTRIBUTION DU JOURNAL EST  
ASSURÉE PAR UNE ENTREPRISE EMPLOYANT  
DES SALARIÉS EN RÉINSERTION

PARIS  
NEUF

— Votre immeuble  
ne reçoit pas Paris Neuf ?

Contactez par mail : [distribution@cithea.com](mailto:distribution@cithea.com).  
Vous pouvez par ailleurs consulter votre journal  
en ligne sur [www.mairie09.paris.fr](http://www.mairie09.paris.fr)



# 04.

## Du Neuf

### → TRAVAUX

# Du NEUF DANS LES SQUARES D'U 9<sup>e</sup>

Trois de nos squares font peau neuve pour offrir aux habitants et aux familles des lieux toujours plus agréables et mieux adaptés à leurs attentes. Au square Berlioz, les structures de jeux vont être entièrement renouvelées, accompagnées d'un sol souple aux teintes naturelles, d'un cheminement périphérique restauré et d'un mobilier remis à neuf. Le square Biscarre a bénéficié de nouvelles plantations de vivaces et d'opérations de nettoyage, redonnant éclat et convivialité à ce havre de verdure. Enfin, un parc canin verra le jour début 2026 au square d'Anvers-Jean-Claude Carrière, à proximité du boulevard de Rochechouart.



### — Bio déchets

## → DE NOUVEAUX POINTS D'APPORT

De nouveaux bacs d'apport volontaire pour les déchets alimentaires ont été installés aux adresses suivantes: 25 et 82 rue de Maubeuge, 26 rue du Delta, 22 rue de Rochechouart, 41 rue Victor-Massé, place Adolphe-Max, 24 et 79 rue de Clichy, place de Budapest et 1 rue Sainte-Cécile, à l'angle du Faubourg Poissonnière, jouxtant le nouveau marché alimentaire Sainte-Cécile. Les déchets alimentaires sont collectés deux fois par semaine pour être transformés en biogaz.

Retrouvez l'ensemble des adresses sur [www.mairie09.paris.fr](http://www.mairie09.paris.fr)



## Cité scolaire Jacques Decour

### TOP DÉPART POUR LES TRAVAUX

Depuis cet été, les grands travaux du collège-lycée Jacques Decour, pilotés par la Région Ile de France ont débuté! Après la chapelle et le théâtre, c'est au tour des façades est (côté square d'Anvers) de débuter leur ravalement complet. Une opération qui s'étendra sur toute l'année 2026. En 2027, commenceront les travaux intérieurs. Budget global : 120 millions d'euros.

## Conférence

### LE 9<sup>e</sup> FÊTE LES 130 ANS DU CINÉMA

La mairie du 9<sup>e</sup> accueillera, à l'initiative des conseils de quartiers, le 16 décembre, une conférence exceptionnelle en présence de Marc Durand, arrière-petit-neveu des frères Lumière, portant sur le thème "1895-2025 : 130 ans de cinéma dans le 9<sup>e</sup>". Inédit : une reconstitution de la première séance de cinéma dans le 9<sup>e</sup> sera projetée ainsi que des extraits de films cultes ayant eu pour décor l'arrondissement.





# Du Neuf?

## — Une maison sport-santé → RUE DE LA TOUR DES DAMES



Plébiscité par les habitants parmi une liste de 12 projets soumis au vote en septembre dernier, c'est le projet d'ouverture d'une maison "sport-santé" qui a été déclaré lauréat du budget participatif du 9<sup>e</sup>. Ce nouvel équipement, porté par l'association sportive SCUF Paris et la CPTS (Communauté des Professionnels de Santé du 9<sup>e</sup>), sera installé au sous-sol du centre Bravo, rue de la Tour des Dames. Son

ambition : être un lieu dédié au sport et au bien-être pour tous les âges, dans un cadre bienveillant. Cette première maison "sport-santé" du 9<sup>e</sup> proposera, en lien avec l'ARS et la mairie du 9<sup>e</sup>, accueil, bilans et accompagnement personnalisé par une équipe pluridisciplinaire et offrira un panel d'activités physiques adaptées (APA), un espace e-sport, mais aussi des ateliers de prévention (maladies chroniques, santé au travail, hygiène de vie) et des thérapies complémentaires comme l'art-thérapie. Ouverture prévue en septembre 2026.



## — Ho ho ho! → LE NEUF EN FÊTE

Rendez-vous le 17 décembre à partir de 17h place Lino Ventura avec la chorale Sinenomine qui fera résonner l'esprit des fêtes avec ses chants de Noël. Un moment de partage et de fraternité avec la visite, comme chaque année, du Père Noël en personne, pour le plus grand bonheur des enfants... Chocolat chaud, vin chaud et tours de manège offerts!

## Solidarité COLLECTE DE BOÎTES SOLIDAIRES



Participez à la collecte des boîtes de Noël solidaires jusqu'au 16 décembre. Glissez dans une boîte, un mot, un produit d'hygiène, une

douceur, ... puis déposez-la à la maison des associations du 9<sup>e</sup> (54 rue Jean-Baptiste Pigalle).

## Les Fables de la Fontaine

### À LA CRÈCHE LA ROCHEFOUCAULD

Une magnifique fresque murale réalisée par l'artiste Claire Larfouilloux accueille depuis la rentrée les parents et les enfants de la crèche de la rue de la Rochefoucauld. Une inspiration des estampes exposées dans le musée Gustave Moreau tout proche.





ACCOMPAGNEMENT  
IMMOBILIER SUR MESURE



LOUISE • PARIS 9, RUE CONDORCET

Appartement 58m<sup>2</sup> au sein d'un immeuble pierre de taille avec ascenseur alliant rénovation qualitative et charme de l'ancien, 2 chambres. *DPE F*



735 000 €



IRIS • PARIS 9, CITÉ MALESHERBES

Appartement de caractère lumineux 186m<sup>2</sup>, au calme. Triple réception, 3 ou 4 chambres. Divisible en deux appartements. Rare sur le marché immobilier parisien. *DPE E*



2 750 000 €



GASTON • PARIS 9, RUE TURGOT

Au 5<sup>e</sup> étage ascenseur, loft à aménager 395 m<sup>2</sup>, Patio de 70m<sup>2</sup>. Idéal pour concevoir appartement familial ou pour professions libérales. Lumière zénithale. *DPE D*



3 200 000 €



DIDIER • PARIS 9, RUE CRETET

Duplex familial 147 m<sup>2</sup>, multiples possibilités d'aménagement, 4 chambres. Divisible en deux appartements. Professions libérales autorisées. *DPE E*



1 690 000 €

SOPHIE RAYNAL

40 rue Condorcet Paris 9<sup>e</sup> | +33 (0)6 20 42 20 09 | info@so9concept.fr

[www.so9concept.fr](http://www.so9concept.fr)

Uniquement sur rendez-vous

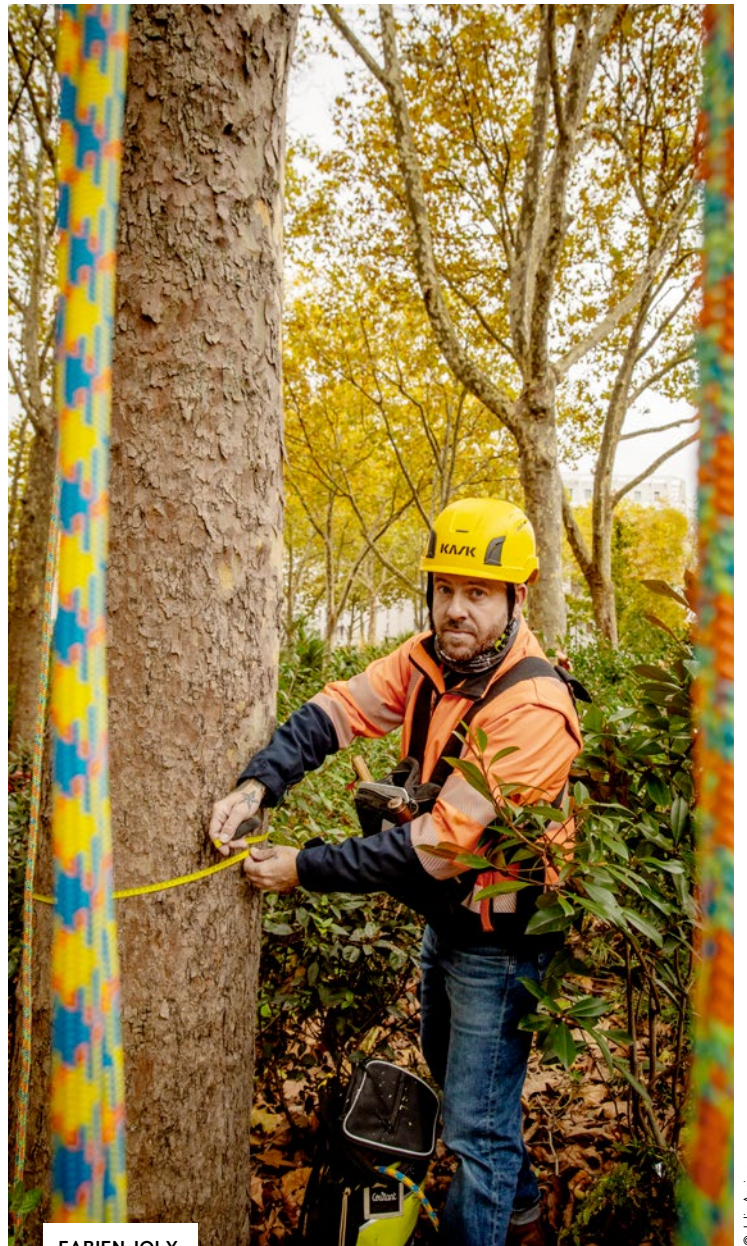




# Qualité de ville

## ARBORISTE GRIMPEUR → FUNAMBULE DES ARBRES

Vous l'avez peut-être déjà vu en hauteur, suspendu à un arbre ? Fabien Joly est responsable de l'atelier d'arboristes élagueurs qui intervient dans le 9<sup>e</sup>. Avec son équipe, il coordonne chaque jour le travail de 10 professionnels, spécialistes de la taille et du soin des arbres. Leurs missions : surveiller et diagnostiquer le patrimoine arboré pour en assurer la pérennité. « Nous inspectons régulièrement les arbres pour vérifier leur bonne santé et détecter la présence d'agents pathogènes : champignons, bactéries... Selon leur état, nous décidons de conserver un arbre pour le soigner ou de l'abattre, seulement s'il dépérit ou représente un danger pour les usagers. Notre équipe réalise toute l'année la taille des arbres, pour dégager des façades par exemple. Elle assure également la plantation, l'arrosage de jeunes arbres et leur suivi au fil des saisons », explique Fabien Joly, qui a découvert sa vocation dans le cadre d'une reconversion professionnelle à 30 ans. « C'est un métier physique, technique, exercé après l'obtention d'un certificat de spécialisation. Il demande de solides connaissances en biologie. On ressent un bonheur immense à travailler sur les jolies places du 9<sup>e</sup>, les nouvelles plantations des rues de Calais et Mansart » confie ce passionné. Une grande campagne d'élagage des arbres est prévue cet hiver, plusieurs arbres plantés par la mairie du 9<sup>e</sup> ayant désormais atteint leur âge adulte.



FABIEN JOLY.

© Julie Ansiau



## Bientôt, l'arrivée du métro du 21<sup>e</sup> siècle

### → DES TRAVAUX SUR PLUSIEURS LIGNES TRAVERSANT LE 9<sup>e</sup>

Depuis cet été, la RATP mène des travaux de maintenance et de modernisation sur plusieurs lignes du métro traversant le 9<sup>e</sup> arrondissement. Ces interventions s'inscrivent dans le cadre de l'arrivée progressive du métro nouvelle génération "MF19", plus confortable et plus accessible qui sera déployé progressivement sur les lignes 12 et 13 entre 2027 et 2028, puis sur les lignes 8 et 7 à partir de 2029. Dans cette perspective, les infrastructures existantes doivent être adaptées : rails, quais, alimentation électrique, signalisation et dispositifs anti-vibratiles. Ces opérations peuvent ponctuellement, entraîner des vibrations ressenties dans les immeubles.

En cas de nuisances persistantes (vibrations, bruits inhabituels), vous pouvez contacter [webmairie9@paris.fr](mailto:webmairie9@paris.fr) et [www.ratp.fr/contacts/client](http://www.ratp.fr/contacts/client)



8.

## → MARCHÉ “SAINTE-CÉCILE”

# *Des SOUKRIRES, des SAVEURS et du BIO*

### UN NEUVIÈME PLUS DYNAMIQUE

Un marché, c'est la vie et le partage. Le lieu où toutes les générations se croisent, où l'on vient autant pour faire ses courses que se retrouver. Le marché alimentaire “Sainte-Cécile”, inauguré le 27 septembre, s'installe désormais rue Sainte-Cécile et rue du Conservatoire, tous les samedis de 8h à 14h. Il participe pleinement au renouveau du quartier.



### AUX ORIGINES DU MARCHÉ, UNE INITIATIVE LOCALE

Le quartier du Faubourg Montmartre, quartier vivant et populaire, ne disposait jusqu'ici d'aucune offre de marché alimentaire de plein air. C'est ce constat, exprimé par de nombreux riverains et relayé par le conseil de quartier, qui a conduit la maire du 9<sup>e</sup> et son équipe à porter ce projet avec détermination, dès 2015. 10 ans plus tard, le pari est tenu: le marché “Sainte-Cécile” a ouvert ses étals en octobre dernier, devenant le 2<sup>e</sup> marché alimentaire du 9<sup>e</sup> et le 100<sup>e</sup> marché parisien. Il aura fallu cependant franchir une à une les étapes administratives, obtenir le feu vert de la Préfecture de Police et de la Ville de Paris et trouver le budget nécessaire pour rendre ce projet possible. Pour ce faire, la mairie du 9<sup>e</sup> a dû investir 150 000 euros pour créer le réseau d'alimentation électrique, installer des bornes à eau, adapter la voirie et mettre en place une signalétique claire. Quant à la création même du marché, il a bénéficié de l'expertise et du savoir-faire reconnu du gestionnaire, concessionnaire de la municipalité, Sébastien Bensidoun, héritier d'une grande tradition française des marchés, présent sur tout le territoire et même à l'international.





# Vie de quartier

## LE MOT DE...

### Monique Rubin Présidente de la Fédération des Marchés de France



MONIQUE RUBIN (À DROITE) AVEC SÉBASTIEN BENSIDOU, SYLVAIN MAILLARD, DELPHINE BURKLI, ADELIN GUILLEMAIN, JEAN-PIERRE PLAGNARD ET NICOLAS BONNET LORS DE L'INAUGURATION DU MARCHÉ, LE 27 SEPTEMBRE.

© Julie Anjaou

« C'est toujours un grand bonheur d'accueillir un nouveau marché à Paris. Les commerçants ambulants y exercent l'un des plus vieux métiers puisque le 1<sup>er</sup> marché parisien – le marché Palu – est né au 5<sup>e</sup> siècle, sur l'île de la Cité qui était alors au centre de Lutèce. Depuis, la tradition perdure et Paris compte aujourd'hui 100 marchés dont la plupart sont en plein air. Ancrés dans la culture populaire depuis des siècles, ils jouent un rôle central dans la vie locale. Installés au cœur des communes, des quartiers, ils sont des lieux de rencontre hebdomadaires et de lien social. Dans une société de plus en plus numérique, ils incarnent un dernier bastion de convivialité, accessible à tous, avec des produits pour tous les budgets. Les commerçants itinérants y vendent en direct, souvent à des prix plus avantageux. Sur le marché Sainte-Cécile, on peut acheter le miel d'un producteur du Pays de la Loire, savourer des plats typiques cuisinés sur place (choucroute, tartiflette...) et découvrir, sur un stand voisin, des spécialités libanaises comme le chawarma roulé cuit à la plancha. C'est un formidable espace d'apprentissage pour développer sa curiosité et une conscience alimentaire. Pour toutes ces raisons, nous sommes bien décidés, avec Sébastien Bensidou, à défendre la candidature des marchés de plein vent au patrimoine culturel immatériel français ! »

MARCHÉ  
  
SAINTE-CÉCILE  
PARIS NEUF





## UN LIEU DE VIE ET DE PARTAGE

Chaque samedi matin, les commerçants installent leurs étals, font découvrir leurs terroirs et leurs savoir-faire. Poissonniers, fromagers, maraîchers, boulangers, primeurs... tous partagent la même passion : celle du goût et de la rencontre. Le marché "Sainte-Cécile" symbolise une ambition : celle d'une alimentation saine, locale et accessible. Il incarne le soutien à une agriculture durable, à la gastronomie vivante et à l'économie de proximité. Il contribue aussi à redonner vie à un quartier durement touché par le drame de la rue de Trévise en 2019.

## UN MARCHÉ ZÉRO PLASTIQUE ET CONTRE LA VIE CHÈRE

Particularité majeure : le marché "Sainte-Cécile" est le premier marché parisien zéro plastique, engagé dans la transition écologique. Les commerçants privilégient les contenants réutilisables, les sacs compostables et les circuits courts. L'objectif est clair : allier plaisir, proximité et respect de l'environnement. Le groupe Bensidoun, gestionnaire, a pour mission de sélectionner des produits locaux et surtout à des prix modérés.



## UNE EXTENSION PRÉVUE FIN 2026

À l'issue des travaux de réhabilitation de l'ancien siège de la BNP, fin 2026, le marché sera étendu à l'ensemble de la rue Sainte-Cécile, entre les rues du Conservatoire et de Trévise.

# Sébastien Bensidoun

## → GESTIONNAIRE DU MARCHÉ "SAINTE-CÉCILE".

**Paris Neuf : vous êtes gestionnaire de plusieurs marchés parisiens, dont les marchés Anvers et Sainte-Cécile : quel a été votre parcours ?**

**Sébastien Bensidoun :** Le groupe Bensidoun est une entreprise familiale fondée par mon père, spécialisée depuis plus de 60 ans dans la gestion des marchés de plein air en France et à l'étranger. C'est l'une des sociétés à qui la Ville de Paris a confié l'organisation des marchés "de plein vent" (en extérieur). Nous intervenons principalement sur les arrondissements du nord-est et du sud-est de la capitale. Nous assurons l'exploitation et le bon fonctionnement de nos marchés, de la gestion des emplacements et des autorisations à l'installation des barnums, en passant par l'entretien des coffres électriques et des points d'eau. Avec mon équipe, nous étudions et sélectionnons également les candidatures des commerçants présents, en vérifiant la conformité des produits ainsi que le respect des normes sanitaires et réglementaires. C'est un métier exigeant et passionnant.

**Vous avez travaillé sur la conception du nouveau marché "Sainte-Cécile". Quel regard portez-vous sur cette création ?**

Je parlais de défi à l'instant... C'était un projet ambitieux. Au départ, j'avoue avoir été sceptique... Mais l'énergie et l'implication de Delphine Bürkli et de son équipe pour concrétiser ce projet étaient tels qu'elles ont su me convaincre. Nous avons alors uni nos forces et nos expertises pour donner



vie à ce marché, d'autant qu'il était attendu par les habitants du quartier. Aujourd'hui, je suis très fier de cette réalisation qui incarne à la fois l'exigence – avec des produits de qualité à prix modéré – et l'innovation : le marché "Sainte Cécile" est le premier marché parisien sans plastique, une initiative réussie grâce à l'engagement de ses commerçants, que nous avons voulu accompagner en fournissant à chacun des sacs en papier kraft et des sacs biodégradables pour remplacer le plastique.

**Vous avez initié la candidature des marchés de "plein vent" à l'inventaire du patrimoine culturel immatériel français. Cet autre objectif vous tient à cœur ?**

Oui, j'ai lancé cette candidature en partenariat avec Monique Rubin de la Fédération des Marchés de France. A l'instar du savoir-faire des couvreurs-zingueurs et ornemanistes parisiens inscrits au patrimoine culturel immatériel de l'Unesco en 2024, projet porté par la mairie du 9<sup>e</sup>, nous souhaitons faire reconnaître le rôle central des marchés dans la vie sociale et culturelle française. Cette reconnaissance permettrait de valoriser les commerces non sédentaires qui tendent à disparaître en sensibilisant la jeune génération.

**SOUTENEZ L'INSCRIPTION DES MARCHÉS DE PLEIN VENT EN SIGNANT LA PÉTITION:**

<https://groupe-bensidoun.com/petition>



# Vie de quartier

## THOMAS LATTIER MARAÎCHER BIO ET PRÉSIDENT DU MARCHÉ

Installé à Cramont dans la baie de Somme, Thomas cultive 15 hectares de fruits et légumes bio : endives, cressons, chicorées frisées... « *Chaque semaine, je fais le tour de mes parcelles et vends le samedi matin sur le marché Sainte-Cécile mes récoltes de saison, tout juste sorties de terre. Je propose également les merveilles cultivées par mes voisins et amis agriculteurs, comme les pommes Wellant* » explique le maraîcher qui a participé à la sélection des producteurs présents sur le marché avec Sébastien Bensidoun afin de réunir des commerçants de qualité. « *On se connaît tous et on s'apprécie mutuellement, ce qui crée une bonne ambiance. Et les habitants sont au rendez-vous ! C'est très gratifiant de les voir revenir d'une semaine à l'autre, d'échanger sur les productions de saison et celles à venir. Comme j'adore cuisiner, je donne des conseils et de nombreuses idées de recettes* » confie Thomas qui prépare actuellement le prestigieux Concours du Meilleur Ouvrier de France, catégorie primeur.



THOMAS LATTIER AVEC SON FILS.

© Julie Anstiau

## UN NOUVEAU MARCHÉ ! → ET QU'EN PENSENT LES HABITANTS ?



© Julie Anstiau

### ARUN

J'habite rue Papillon depuis 8 ans et suis ravi de l'arrivée de ce marché à proximité. Il est très vivant et bien achalandé : je reviens du stand du fleuriste qui a un large choix de fleurs à prix raisonnables. Le poissonnier en provenance de Dieppe vaut aussi le détour avec ses superbes poissons et son écaillère qui ouvre les huîtres devant vous ! Désormais, c'est mon petit plaisir du samedi matin !



© Julie Anstiau

### ODILE ET SA FILLE FABIENNE

Je l'attendais avec impatience. Habitant 6 rue Trévis, le marché d'Anvers était situé bien trop loin pour moi. A présent, tous les samedis, je fais le plein de fruits et légumes chez le primeur bio, dont les produits sont splendides. J'adore également les poulets rôtis du volailler. De passage à Paris, ma fille qui vit à Prague m'a accompagnée ce matin pour le découvrir aussi. Quel bonheur !



© Julie Anstiau

### FLORENCE ET LE PETIT STANISLAS

C'est un événement dans l'arrondissement ! On est venu en vélo de Pigalle où nous vivons pour découvrir ce fameux marché dont tout le monde parle. Et il vaut le déplacement ! Il réunit tout ce qu'il faut – primeur, volailler, poissonnier, boulanger... Son grand atout : comme il est installé dans une rue piétonne, on peut y faire ses courses tranquillement avec ses enfants, sans se soucier de la circulation.



© Julie Anstiau

### JEAN-FRANÇOIS ET SON CHIEN JOJO

Je vis dans le 10<sup>e</sup>, rue d'Enghien, à 200m du marché Sainte Cécile. Avec ma femme, nous sommes venus en repérage la semaine dernière et avons été conquis par son ambiance intimiste, la qualité des producteurs présents. Notre coup de cœur ? Le stand de plats cuisinés, préparés avec les produits des artisans du marché – moules, saucisses, légumes... – La paëlla est succulente !



# NOËL AUX GALERIES LAFAYETTE : LE PLUS BEAU DES CADEAUX



Galleries  
Lafayette



Jusqu'au 4 janvier, les Galeries Lafayette Paris Haussmann célèbrent Noël sous le signe de l'imaginaire et du merveilleux. L'illustratrice Jeanne Detallante y déploie son univers flamboyant : vitrines féériques, personnages fantastiques et grand sapin de 25 mètres sous la Coupole composent un décor enchanteur, véritable fabrique de rêves pour petits et grands.

## La patinoire la plus féérique de Paris et son selfie spot

Le plus beau cadeau des Galeries Lafayette ? Du 1er décembre au 4 janvier, la patinoire\* sur le rooftop fait son grand retour ! Face à l'un des plus beaux panoramas de Paris, petits et grands pourront glisser sous le ciel d'hiver. Un selfie spot signé Courchevel vous attend également pour immortaliser ce moment magique.

*\*Activité payante sur inscription*

## Les idées cadeaux et pop-up stars

Du bar à Oursons Guimauve inédit signé Cyril Lignac aux créations gourmandes en chocolat noir, lait, dulcify, praliné, caramel, matcha ou framboise, petits et grands pourront composer leur coffret et offrir un cadeau personnalisé. Pour les amateurs de luxe, la marque Barrie propose ses créations en cachemire, un cadeau intemporel.

Bar à Oursons Guimauve : 3e étage,  
Cachemire Barrie : 1er étage - magasin Coupole

## Un Noël gourmand

Impossible d'imaginer Noël au sein du grand magasin sans ses créations sucrées. Le Gourmet dévoile une dizaine de bûches exclusives signées par les plus grands chefs pâtisseries : Pierre Hermé, Cyril Lignac, Yann Couvreur ou encore Philippe Conticini... Entre praliné, vanille pécan, marron glacé ou créations audacieuses, chaque dessert se savoure comme une œuvre d'art.

40 BOULEVARD HAUSSMANN - 75009 PARIS  
OUVERT TOUS LES JOURS / OPEN EVERY DAY

## CHRISTMAS AT GALERIES LAFAYETTE: THE MOST BEAUTIFUL GIFT

Until January 4, Galeries Lafayette Paris Haussmann is celebrating Christmas with a focus on imagination and wonder. The illustrator Jeanne Detallante deploys her flamboyant universe: magical shop windows, fantastical characters, and the giant 25-meter Christmas tree under the Dome create an enchanting setting, a true dream factory for young and old.

## The most magical ice rink in Paris and its selfie spot

The most beautiful gift from Galeries Lafayette? From December 1 to January 4, the ice rink\* on the rooftop makes its big comeback! Facing one of the most beautiful panoramic views of Paris, young and old can glide under the winter sky. A Courchevel selfie spot also awaits you to immortalize this magical moment.

*\*Paid activity, registration required*

## Gift ideas from our pop-up stars

From the Cyril Lignac Teddy Bear Bar with exclusive marshmallows to gourmet creations in dark chocolate, milk chocolate, dulcify chocolate, praline, caramel, matcha, and even raspberry, kids and adults alike can create their own box and give a personalized gift. For luxury lovers, Barrie's cashmere offer timeless creations.

Teddy Bear Bar: 3rd floor,  
Barrie knitwear: 1st floor - Coupole store

## A gourmet christmas

It's impossible to imagine Christmas at the department store without its sweet creations. Le Gourmet unveils around ten exclusive Yule logs created by the greatest pastry chefs: Pierre Hermé, Cyril Lignac, Yann Couvreur and Philippe Conticini... From praline to vanilla pecan, glazed chestnut and daring creations, each dessert is a work of art to be savoured.

Découvrez toutes nos actualités et réservez votre expérience dès maintenant sur  
Discover all our latest updates and reserve your experiences now at  
[haussmann.gallerieslafayette.com](https://haussmann.gallerieslafayette.com)



# Génération



## Violences et harcèlement

### → MIEUX LES PRÉVENIR

Pour compléter les actions de l'Éducation nationale contre le harcèlement et les violences faites aux enfants, la mairie du 9<sup>e</sup> propose des outils à destination des enfants pour libérer leur parole et prévenir les risques. Dans les écoles élémentaires Blanche, Tour d'Auvergne et Turgot, des boîtes "Papillons" du nom de l'association éponyme, ont été installées (les premières à Paris). Elles offrent la possibilité aux enfants de pouvoir signaler ou alerter sur une violence intra-scolaire ou intra-familiale. Dans le prolongement, en novembre, à travers des cas pratiques, tous les élèves de CM1 ont participé à la mairie du 9<sup>e</sup> à une séance de théâtre-forum pour exprimer et acquérir des clés pour savoir réagir face à des situations de harcèlement. De même, en lien avec le Préfet de Police, tous les élèves de CM2 passent désormais leur "permis internet" pour les sensibiliser à la bonne utilisation des réseaux sociaux. 300 collégiens en classe de 3<sup>e</sup> ont, quant à eux, participé à un forum, à la mairie du 9<sup>e</sup>, sur le thème du consentement.



BOÎTE LES PAPILLONS À L'ÉCOLE RUE DE LA TOUR D'AUVERGNE.

© D.R.



## Enfants TDAH

### → PARENTS, VOUS N'ÊTES PAS SEULS !

A l'occasion de la semaine sur la santé mentale, de nombreuses familles du 9<sup>e</sup> ont participé à la mairie du 9<sup>e</sup> à une conférence sur le Trouble du Déficit de l'Attention avec ou sans Hyperactivité (TDAH). Un événement proposé avec la Communauté des Professionnels de Santé du 9<sup>e</sup> (CPTS) par la pédiatre, Gwenaëlle d'Acremont, la psychologue Marion Samama, l'orthophoniste Marie Rouvière, l'ergothérapeute, Amélie Permin et les psychomotriciennes Nora Yagdjian et Emmanuelle Pomella. «Ce moment d'échange a été très riche pour les familles entamant avec inquiétude le parcours médical pour leur enfant. Nous avons assisté à des discussions émouvantes et bienveillantes, où les familles se répondaient mutuellement avec un bel esprit de solidarité. Ces échanges ont également été précieux pour nous : entendre les parents dans un contexte différent de celui des consultations nous a permis de mieux comprendre leurs réalités. La question de la scolarité est revenue fréquemment. À ce titre, le témoignage d'un ado atteint de TDAH et épanoui dans ses études a illustré l'importance d'accepter le trouble et de le voir comme une force», confient les intervenantes.

AMÉLIE PERMIN, ERGOTHÉRAPEUTE, GWENAËLLE D'ACREMONT, PÉDIATRE, MARION SAMAMA, PSYCHOLOGUE, MARIE ROUVIÈRE, ORTHOPHONISTE, NORA YAGDJIAN ET EMMANUELLE POMELLA, PSYCHOMOTRICIENNES.





Particuliers & Professionnels

*Affrontez l'hiver avec*  
**AXEO Services !**



Entretien de la maison - Jardins & Extérieurs  
Garde d'enfants - Bricolage

**Agence Paris 9**  
2 rue Pierre Haret  
75009 Paris

**n° 01 79 35 30 50**  
[www.axeoservices.fr](http://www.axeoservices.fr)  
[paris9@axeoservices.fr](mailto:paris9@axeoservices.fr)

Société indépendante, membre du réseau AXEO Services, une marque de La Poste 



**VIAGER EUROPE**  
Cabinet Daubry  
[www.viager-europe.com](http://www.viager-europe.com)

Expert en Viager & Nue-propriété depuis 1964



Occupation à **vie ou limitée**

**Paiement jusqu'à 70%**  
de la valeur de votre bien


Expertise **gratuite**  
et **personnalisée**


Vendre votre bien  
en **Nue Propriété**  
ou en **Viager**,  
y avez-vous pensé ?


Contactez notre **EXPERT**  
Dans le **9<sup>ème</sup>**

**01 42 03 98 41**

**CAFE**  
**MONSIEUR**  
AU 19 RUE DROUOT, À PARIS







15 rue de Provence, 75009 Paris  
01 85 73 35 02  
[reservation@cafemonsieur.com](mailto:reservation@cafemonsieur.com)

**Café Monsieur :**  
**la parenthèse gourmande**  
**de l'hiver dans le 9<sup>e</sup>**

Cet hiver, le Café Monsieur s'impose comme l'adresse chaleureuse du 9<sup>e</sup>, idéale pour bien manger et profiter d'un moment de douceur. Le week-end et durant les vacances, le brunch fait maison est à l'honneur : un plat salé et un plat sucré à choisir à la carte, tous préparés avec des produits frais et sourcés avec soin. Le tout est sublimé par un barista formé par l'Arbre à Café, spécialiste des lattes et du café de spécialité. En semaine, place au déjeuner avec l'incontournable de la maison : le Croque-Monsieur, revisité avec un pain de mie brioché et des ingrédients de qualité. Un incontournable du quartier, apprécié des habitués comme des visiteurs. Brunch, déjeuner ou simple pause gourmande : le Café Monsieur est l'adresse où l'hiver prend un goût réconfortant.





# Génération

## *Des artistes en résidence* → À L'ÉCOLE 5 RUE MILTON



MARINA ET GÉRARD LO MONACO, ET KARINE ALBA.

Depuis la rentrée de septembre, l'école polyvalente 5 rue Milton accueille en résidence les artistes Gérard et Marina Lo Monaco. Le duo a installé son atelier dans l'établissement, offrant ainsi aux élèves une immersion unique au cœur du processus de création.

### Paris Neuf : Comment est né ce projet pédagogique ?

Karine Alba, Directrice de l'école : Avec l'équipe enseignante, nous sommes engagées dans une démarche de labellisation "Arts et culture" de l'école. Nos élèves, de la petite section au CM2, ont 2h de

cours d'arts plastiques par semaine, et vont régulièrement au musée avec leur professeur, Florine Samson, notamment grâce à notre partenariat avec le Grand Palais. L'accueil d'artistes au sein de l'établissement s'inscrit dans cette dynamique et crée une rencontre inédite entre les élèves et la création. C'est pour nous un formidable levier d'apprentissage, d'épanouissement et de cohésion.

### Gérard, les enfants savent que vous êtes "le magicien du papier" ?

Gérard Lo Monaco : Je travaille dans l'édition en tant qu'illustrateur, directeur artistique, scénographe, et partage cette expérience avec les enfants en jouant avec la découpe, le pli et le volume du matériau. Les élèves découvrent différentes formes d'expression. Je sollicite leur réflexion et leur créativité à travers les ateliers où cohabitent livres *pop-up*, masques d'animaux en carton et théâtre de marionnettes en papier !

### Comment travaillez-vous avec les élèves ?

Marina Lo Monaco : Nous allons construire avec les élèves de l'école un projet commun intitulé "L'art du mouvement" en leur proposant d'explorer les multiples façons dont le mouvement peut être représenté à travers le papier, la scénographie, la danse et la musique. Je suis musicienne, compositrice et chanteuse. Ensemble, avec Gérard, nous avons monté de nombreux spectacles jeunesse. En fin d'année, les enfants dévoileront leur création collective. Grâce à la labellisation "Arts et culture", nous espérons mettre en lumière ce projet à travers une exposition au Grand Palais.

Passant,  
souviens-toi...  
« Ici se trouve l'école  
polyvalente 5 rue Milton »

### —Rendez-vous

Avec Gérard Lo Monaco, grand artiste-illustrateur français et amoureux de nos quartiers, nous vous proposons de (re)découvrir des endroits insolites ou des lieux de mémoire de notre bel arrondissement.





1



## À LOUER!

L'organisme municipal "Paris Commerces", à la demande de la mairie du 9<sup>e</sup>, et à la suite du départ à la retraite du tapissier de la rue de Bellefond, afin de préserver la diversité commerciale et l'artisanat dans ce quartier, a acquis le local situé 4 rue de Bellefond. La livraison prévisionnelle de ce local est prévue au 1<sup>er</sup> trimestre 2026, après rénovation intégrale du local. Ce dernier fait 44m<sup>2</sup> en rdc, pour un loyer prévisionnel de 22 800€ Hc/Ht. Plus d'infos : [www.pariscommerces.fr](http://www.pariscommerces.fr)  
4 rue de Bellefond

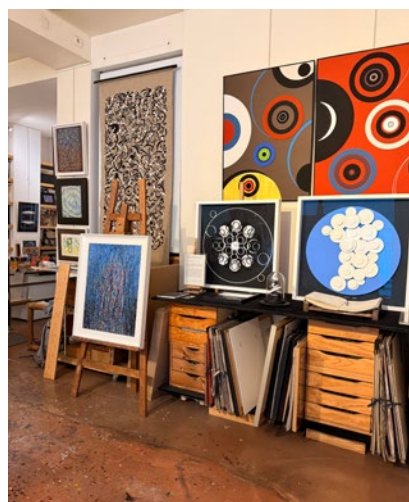
# Promenade rue de Bellefond

La tranquille rue Marie-Éléonore de Bellefond monte depuis la rue de Maubeuge pour redescendre rue du Faubourg-Poissonnière, et a comme originalité de passer au-dessus de la rue Pierre Semard par un pont en fer construit en 1862 qui rejoint le square Montholon par ses deux escaliers. Il s'agit d'une des plus anciennes voies du 9<sup>e</sup> ayant pris en 2021 le nom complet d'une ancienne abbesse de Montmartre qui y avait des terres sur lesquelles elle décéda en 1717. D'abord chemin de traverse de la Nouvelle France sur les coteaux de Montmartre au XVII<sup>e</sup> siècle, elle prend le nom de rue Jolivet au siècle suivant. Au niveau de l'actuel n°37 subsiste l'ancienne maison de l'écuyer Alain-François Brignon, dotée de niches rectangulaires, vides désormais et rachetée en 1824 par le riche banquier Marion de la Brillantais. La rue a pris sa physionomie actuelle en 1833 et a vu alors l'éclosion de nombreuses guinguettes et autres salles de danse ! Jules Barbier, auteur de beaucoup de livrets d'opéras au XIX<sup>e</sup> siècle, dont ceux de Gounod, est né au 7 de la rue. Lise Cristiani, première violoncelliste professionnelle, a vécu aussi avec lui à cette adresse une partie de son enfance. On peut noter enfin la présence de deux belles façades de style Art déco aux nos 30 et 36.

Texte écrit par Emmanuel Fouquet de l'association "9<sup>e</sup> Histoire". Retrouvez toutes les beautés et les secrets du 9<sup>e</sup> arrondissement dans l'ouvrage disponible en librairie "Le Neuvième, une histoire parisienne" aux éditions Tallandier.

## GALERIE GÉRARD GOUVRANT

L'Espace Lafayette-Poissonnière est l'Atelier-Galerie de Gérard Gouvrant, peintre figuratif expressionniste renommé de l'École française contemporaine. Ce lieu est dédié à l'artiste et à son travail composé de toiles très colorées et intimistes.  
**Galerie Gérard Gouvrant**  
01 40 23 99 92  
3 rue de Bellefond



2

3



## L'ATELIER DE PIERCARLO FODDIS

Foddis, artiste plasticien d'origine italienne formé à l'Accademia di Belle Arti di Firenze, exerce à Paris depuis les années 80. Son atelier mêle peinture, dessin et arts appliqués (tapisseries, tapis, luminaires). En poussant les portes de son atelier, on découvre des œuvres accrochées, posées au sol, en attente ou en création – l'ambiance est intime, propice à l'exploration artistique.  
**L'atelier de Piercarlo Foddis – 30 rue de Bellefond**

4



# Suivez le guide!

## LE PONT DE LA RUE DE BELLEFOND

La particularité de la rue Bellefond est son ouvrage routier permettant de franchir la rue Pierre Sémard avec un pont en fer datant de 1862 avec deux escaliers latéraux permettant de relier les deux niveaux. Lieu de passage mais aussi de tournage de nombreux films, à ses pieds se dresse un mur végétal et une via ferrata, mur d'escalade latéral pour enfants, tous deux créés ces dernières années par la mairie du 9<sup>e</sup>.



© D.R.

## CABINET PARAMÉDICAL

Au numéro 39, plusieurs professionnels en para médecine, podologue, pédicure et ostéopathe vous accueillent, non loin de la société historique "ambulances Maubeuge".  
39 rue de Bellefond

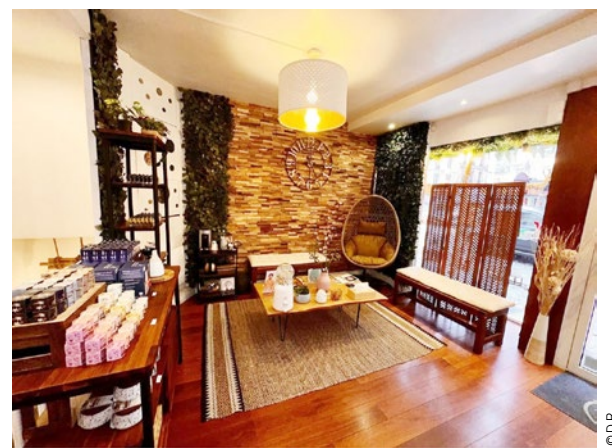


© D.R.

6

## INSTITUT BEAUTÉ-LO

L'Institut Beauté-Lo, havre de paix dans le 9<sup>e</sup>, mêle bois, pierre et végétation. On y propose des soins visage, corps, épilations, maquillage, mais aussi un espace spa comprenant sauna et bain. 41 rue de Bellefond  
09 87 18 33 82



© D.R.

5

7



© D.R.

## ATELIER DE CÉRAMIQUE CAROLINE FLÉ

L'atelier de Caroline Flé invite à la découverte de la terre et de la porcelaine. Architecte d'intérieur devenue céramiste, elle crée des collections raffinées (vases, luminaires, objets décoratifs) pour les commerces voisins de l'arrondissement et dispense des ateliers de modelage où débutants comme amateurs peuvent s'initier.  
[www.carolinefleceramiste.com](http://www.carolinefleceramiste.com)  
31 rue de Bellefond



© D.R.

## ODETTE ET AIMÉ

À l'angle de la rue de Maubeuge et de la rue de Bellefond se tient "Odette & Aimé" qui allie ambiance bistrot et cuisine moderne.  
[www.odette-et-aime.com](http://www.odette-et-aime.com)  
angle Maubeuge/Bellefond

ARRIVÉE



# L'OLYMPIA

## Vivez des émotions mythiques



**PIAF ! LE SPECTACLE**  
21 déc. 2025



**DIDIER BARBELIVIEN**  
04 jan. 2026



**PIETRAGALLA BARBARA**  
12-13 jan. 2026

## Le Petit Olympia Comedy

PROCHAINE DATE : 20 DÉCEMBRE



**2h de rire et de musique dans un lieu aussi mythique que secret : la Salle de Billard de L'Olympia, classée monument historique**

Transformée en comedy club hybride, elle accueille une expérience unique où humoristes, musiciens et chanteurs se partagent deux scènes dans un dialogue constant entre rire et musique. Autour d'une ambiance feutrée et d'une carte de finger food et boissons, le public découvre une programmation audacieuse, signée par Coline Carteau, mêlant talents émergents et artistes confirmés.

BILLETTERIE



Entrée par  
Le Petit Olympia au  
6 rue de Caumartin



# Neuvième vague

→OBJECTIF FEMMES 2025

## LiliRoze LAURÉATE

**Paris Neuf : qu'est-ce qui vous a poussé à participer au concours Objectif Femmes 2025 ?**

LiliRoze : Karine Paoli, présidente de #ParisArtistes, et Nathalie de Frouville, commissaire d'exposition, m'ont parlé du concours l'année dernière. Une de mes amies, Lou Sarda, y a participé en 2024. Je me suis dit « pourquoi pas ! » J'ai travaillé 5 ans sur la série *Aux Oiseaux*, sans rien montrer. Les 10 ans d'Objectif Femmes était une belle occasion de la révéler au grand public.

**La série explore les liens entre l'humain et l'animal par un jeu de correspondances visuelles. Quel message souhaitez-vous transmettre ?**

Près de 30% des populations d'oiseaux ont disparu en Europe en moins de 40 ans, principalement à cause de l'activité humaine : urbanisation, pesticides, destruction d'habitat, dérèglement climatique... Or, ils jouent un rôle essentiel dans les écosystèmes. La série peut être lue comme une alerte écologique et poétique : le biomimétisme est une manière de dire que nous sommes liés, sur la même branche. Le déclin et la fragilité des oiseaux sont aussi les nôtres.

**Comment avez-vous vécu l'annonce de cette distinction ?**

C'était un moment extraordinaire. Objectif Femmes contribue activement à la reconnaissance des femmes dans la photographie contemporaine, à l'affirmation de leur place dans l'art. Je suis très fière d'avoir reçu ce Prix qui a déjà un impact sur mes futurs projets. Actuellement, je prépare avec une maison d'édition le livre *Aux Oiseaux*. L'ouvrage dévoilera la série photographique

dans son entier, avec des réflexions sur la disparition des espèces, notre responsabilité humaine, les beautés du monde qui nous entourent et qu'il est encore temps de sauver.

[www.liliroze.com](http://www.liliroze.com)



## — “OBJECTIF FEMMES ” →10 ANS DE TALENTS CÉLÉBRÉS

Tout au long du mois de novembre, le festival Objectif Femmes né dans le 9<sup>e</sup> a célébré ses 10 ans, mettant en lumière plus de 50 artistes photographes. Véritable aventure humaine portée par Karine Paoli, présidente de #ParisArtistes, le festival s'est imposé comme un tremplin artistique, placé cette année sous le haut patronage du ministère de la Culture. Cette nouvelle saison a été précédée de l'exposition “Pensées terrestres” de Cécile Henryon, lauréate 2024, et suivie de l'exposition “Dialogues avec l'ange” de Lou Sarda, prix spécial 2024, affirmant l'engagement du festival pour la création féminine.



SOIRÉE SPÉCIALE 10 ANS OBJECTIF FEMMES, 12 NOVEMBRE.



# Bonnes adresses DU NEUVIÈME



## THÉÂTRE ENCHANTEUR

Pour célébrer l'arrivée des fêtes de fin d'année et jusqu'à début janvier, l'hôtel La Fantaisie se transforme en un théâtre enchanteur où la magie s'installe sous toutes ses formes. Un magicien discret déambule parmi les invités pour offrir des spectacles de proximité, tandis qu'une voyante a installé son cabinet au cœur de la terrasse pour accueillir les convives lors de séances individuelles. Sapins, installations lumineuses et un calendrier de l'Avent géant insufflent l'esprit des fêtes dans tout l'hôtel. À l'extérieur, des chocolats chauds sont offerts aux passants tous les mercredis du mois de décembre, une attention chaleureuse pour prolonger l'esprit des fêtes.

- Séance de voyance - Tous les vendredis soir jusqu'à fin décembre
- Show de magie - Tous les mercredis soir jusqu'à fin décembre
- Soirée du 31 décembre au restaurant - Menu féérique et animation par le magicien suivi d'une fête au Bar sur le Toit.

## L'HÔTEL LA FANTASIE CHECKS-IN FESTIVE SEASON

📍 24 rue Cadet 75009 Paris



## AU RYTHME DES SAISONS !

Les Saisonniers proposent des sapins de Noël :

- Sapin Nordman robuste avec une bonne tenue d'aiguilles.
- Producteur local : Christophe Latour en Eure-et-Loir (28).
- Production responsable : chaque arbre est replanté.

Et découvrez leur gamme festive en direct de producteurs Français : foie gras, pain d'épices, pâtes de fruit, truite fumée, champagne ...

## LES SAISONNIERS

📍 74, rue de Maubeuge  
📍 74 Rue Marguerite de Rochechouart  
Et 11 autres adresses à Paris  
🌐 [www.les-saisonniers.com](http://www.les-saisonniers.com)



## JAPON

Les deux chefs officient au comptoir, ils découpent sous vos yeux les poissons crus pour les présenter en sashimi, sushi, maki... Fraîcheur absolue, qualité et propreté évidentes. *Naoko* propose également ses spécialités de tempuras, de teriyaki et de poissons grillés (maquereau, saumon, dorade...). La salle est spacieuse, agréablement décorée et éclairée, l'accueil est attentif. À deux pas de la place Clichy, *Naoko* est devenu une adresse de référence pour les amateurs de cuisine japonaise de qualité.

## NAOKO

📍 11 rue Biot 📞 01 40 08 08 73  
🌐 [www.naoko-biot.fr](http://www.naoko-biot.fr)



## MODELAGE THAÏLANDAIS

Chok Monkkon Paris est né de la rencontre de deux personnes française et thaïlandaise. Leur rêve est de vous faire partager le savoir-faire du modelage thaïlandais en Occident. Par amitié et amour de la Thaïlande, les dirigeants ont décidé d'ouvrir cet établissement traditionnel en juillet 2014. Ils proposent différents types de soins thaïlandais. L'équipe de Chok Monkkon Paris vous fait plonger dans l'esprit zen du pays du sourire. Retrouvez l'intensité et l'harmonie intérieure pour une expérience inoubliable. Vous en sortirez complètement détendu. La décoration, l'environnement et le confort sont en accord avec l'ambiance de Chok Monkkon Paris.

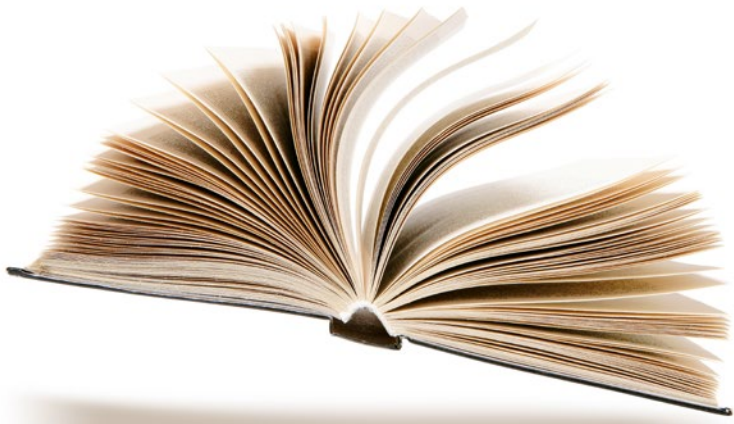
**NOUVEAUTÉ, MASSAGE THAÏLANDAIS AUX HUILES CBD ET HUILES NATURELLES CHAUDES : le CBD facilite la détente musculaire, le calme et la sérénité d'esprits. Profitez-en !**

## CHOK MONKKON PARIS

📍 57 rue Marguerite de Rochechouart 📞 01 42 81 12 73  
📱 @chokmonkkonparis 📱 @chok\_monkkon\_paris







# Neuvième vague

## *Du neuf*

### À LA BIBLIOTHÈQUE LOUISE WALSER-GAILLARD

La bibliothèque Louise Walser-Gaillard a rouvert ses portes le 14 octobre dernier après plusieurs semaines de travaux menés par la mairie du 9<sup>e</sup> en lien avec le conseil de quartier et dans le cadre du budget participatif.

Plus belle que jamais, elle a été pensée pour mieux accueillir les jeunes lecteurs parisiens. Elle dévoile un nouvel espace jeunesse, invitation à la lecture et à l'évasion. Le confort et la durabilité sont au rendez-vous avec des assises et des banquettes intégrant du rangement, une cabane pour se réfugier et une grande bibliothèque dédiée aux mangas. Un lieu sur mesure pour éveiller la curiosité et le plaisir de la lecture.



© D.R.



© D.R.

## *Nouvelle librairie*

### → "L'ESPRIT & LA PLUME"

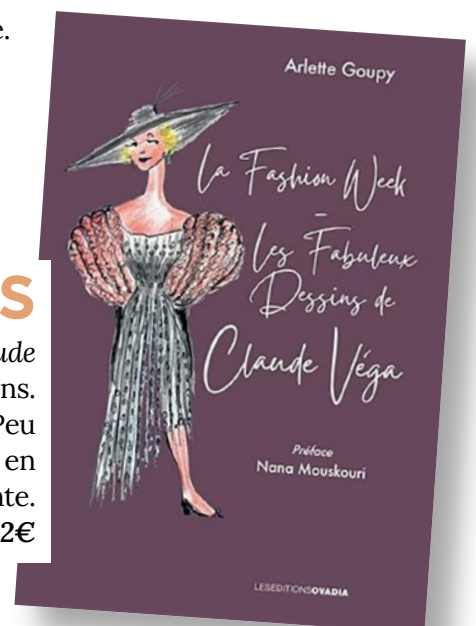
Une nouvelle librairie indépendante a pris ses quartiers depuis la fin de l'été au rez-de-chaussée du 47 rue de Clichy. Officiellement inaugurée le 15 octobre dernier, la librairie "L'Esprit et la plume" propose un large choix d'ouvrages généralistes et de théologie. Notre arrondissement compte une quinzaine de librairies. La Librairie Vendredi, en haut de la rue des Martyrs, rouvrira ses portes en début d'année.  
[www.lespritetlaplume.fr](http://www.lespritetlaplume.fr)

## CLAUDE VÉGA

### → DE LA SCÈNE AUX CRAYONS

Paru cette année, l'ouvrage "La Fashion Week. Les fabuleux dessins de Claude Véga" d'Arlette Goupy révèle un talent plus caché de Claude Vega : ses dessins. Comédien génial et maître de la parodie, Claude Véga fascinait le Tout-Paris. Peu le savait, mais il était aussi poète du quotidien, transformant chaque instant en humour et poésie. Un petit prince au talent multiple et à l'humanité pétillante.

Editions Ovidia 22€



© D.R.

## *Une intrigue dans le 9<sup>e</sup>*

### L'INCROYABLE IMPOSTURE DU FAKIR BIRMAN

Publié en octobre dernier, "L'incroyable imposture du Fakir Birman" d'Olivier Cariguel retrace l'histoire fascinante d'un faux gourou qui a sévi dans le 9<sup>e</sup> dans les années 1930. Entre manipulation et illusion, Olivier Cariguel dévoile cinq années d'enquête sur ce personnage intrigant, mêlant suspense et faits historiques oubliés.

Editions L'échappée, 22€



→ÇA S’EST PASSÉ  
dans le Neuf

→FACE À L’OUBLI ET À LA HAINE,  
LA VOIX FORTE DE GINETTE KOLINKA

À 100 ans, Ginette Kolinka, rescapée d’Auschwitz-Birkenau continue de témoigner sans relâche de l’horreur de la Shoah. Le 8 octobre dernier, devant une salle comble à la mairie du 9<sup>e</sup>, l’amie intime de Simone Veil, a bouleversé jeunes et adultes venus l’écouter, échanger, comprendre.

→5 ANS APRÈS, LE COMBAT  
DE SAMUEL PATY CONTINUE

Le 16 octobre dernier marquait le 5<sup>e</sup> anniversaire de l’assassinat de l’enseignant Samuel Paty. A cette occasion, la mairie du 9<sup>e</sup> aux côtés d’Unité laïque, de Mickaëlle Paty et d’élèves de 1<sup>re</sup> qui ont joué des scènes de la pièce “Le Professeur” d’Emilie Frèche, ont fait vivre le combat pour la mémoire de Samuel Paty, pour l’école républicaine et la laïcité.

→HOMMAGE AU MAESTRO GARBIS APRIKIAN

Un an jour pour jour après la disparition du Maestro Garbis Aprikian, une place en sa mémoire a été inaugurée le 15 octobre dans le 9<sup>e</sup>, non loin de la rue Bleue où il dirigea pendant 50 ans la chorale Sipan Komitas. Celle-ci recrute ! Répétitions : chaque mardi de 19h30 à 22h. [sipankomitas@gmail.com](mailto:sipankomitas@gmail.com) – 06 60 74 40 96 ou 06 20 66 60 78



© D.R.



© D.R.



© D.R.

→AGENDA CULTUREL  
VOS THÉÂTRES DU NEUF←

**THÉÂTRE DES NOUVEAUTÉS**  
24 boulevard Poissonnière  
01 47 70 52 76



**Un château de cartes**  
Jusqu’au 30 décembre 2025  
Du mardi au samedi à 21h, le samedi à 16h30, le dimanche à 16h  
Dates et horaires variables

**THÉÂTRE SAINT-GEORGES**  
51 rue Saint-Georges  
01 48 78 63 47



**Orgueil & Préjugés... ou presque**  
Jusqu’au 3 janvier du mercredi au vendredi à 21h, samedi à 18h et dimanche à 17h.

**THÉÂTRE DE L’ŒUVRE**  
55 rue de Clichy  
01 44 53 88 88



**Le dernier cèdre du Liban**  
Jusqu’au 28 décembre du jeudi au samedi à 19h et le dimanche à 15h30  
**En attendant Bojangles**  
Du 8 janvier au 7 mars du jeudi au samedi à 19h

**THÉÂTRE ACTUEL LA BRUYÈRE**  
5 rue la Bruyère  
01 53 83 94 94



**Dolores**  
A partir du 2 janvier du mercredi au samedi à 21h, le dimanche à 17h  
**Oublie-moi (4 Molières)**  
A partir du 2 janvier le mardi à 21h et du mercredi au vendredi à 19h

**THÉÂTRE MOGADOR**  
25 rue de Mogador  
Tél. : 01 53 32 32 32



**Le roi lion**  
Cinquième saison  
Du mardi au dimanche à 13h, 15h, 18h et 20h selon la programmation

**THÉÂTRE LE BOUT**  
6 rue Frochot  
01 42 85 11 88



**“Alliées et plus si affinités”**  
Le vendredi à 21h15

**THÉÂTRE DE PARIS**  
15 rue Blanche  
01 86 47 72 49



**Les Producteurs**  
Jusqu’au 11 janvier, du mercredi au vendredi à 20h, le samedi à 16h et 20h et le dimanche à 16h

**LES FOLIES BERGÈRE**  
32 rue Richer  
0 800 00 16 50



**Monte Cristo**  
Du 5 février au 19 avril du jeudi et vendredi à 20h, samedi à 15h et 20h et dimanche à 15h

**THÉÂTRE L’ANTRE MAGIQUE**  
50 rue Saint-Georges  
07 44 96 30 36



**Mission Goldfingers**  
Vendredi et samedi à 19h

**CASINO DE PARIS**  
16 rue de Clichy  
01 49 95 22 22



**Chicago, le musical**  
Du mardi au vendredi à 20h, le samedi à 15h30 et 20h et le dimanche à 16h.





# Cultivez

## → PROGRAMMATION de la mairie du 9<sup>e</sup>

### → SAINT-NICOLAS



À quelques semaines de Noël, Saint-Nicolas accompagné de son fidèle âne ont accueilli les enfants sages de l'arrondissement dans la rue des Martyrs pour la traditionnelle distribution de confiserie et concours de dessin organisé par l'association des Lorrains de France et le chocolatier Sébastien Gaudard.

### → 107<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE AVEC LES ÉLÈVES DE JACQUES DECOUR



À l'occasion de l'Armistice du 11 novembre 1918, les élèves de la classe UPE2A de la cité scolaire Jacques Decour accompagnés de leur enseignante Milène Brovelli ont activement pris part à la cérémonie commémorative à la mairie du 9<sup>e</sup>, faisant vivre la mémoire des Poilus et le devoir de transmission.

### → VIOLENCES FAITES AUX FEMMES, LA MAIRIE DU 9<sup>e</sup> S'ENGAGE

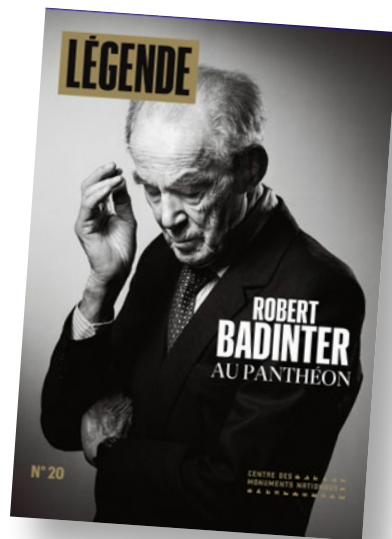
À l'occasion de la Journée internationale contre les violences faites aux femmes, la mairie du 9<sup>e</sup> a accueilli l'association "Éclats de femme" pour une conférence visant à briser le silence, restaurer la confiance et redonner le pouvoir aux victimes.

[www.eclatsdefemme.com](http://www.eclatsdefemme.com)



### → "LÉGENDE" : À LA DÉCOUVERTE D'UNE RÉDACTION !

Du 3 au 6 décembre, le magazine "Légende" créé par Eric Fottorino a investi la mairie du 9<sup>e</sup>. Au programme : exposition, conférence sur Robert Badinter et des ateliers pour découvrir les différents métiers d'une rédaction.



#### → Mardi 16 décembre à 18h :

Conférence "130 de cinéma dans le 9<sup>e</sup>"

#### → Mercredi 17 décembre à 17h :

Noël de la mairie du 9<sup>e</sup> place Lino Ventura

→ Jeudi 18 décembre à 18h30 : Spectacle d'improvisation théâtrale de l'Ecole Française d'improvisation théâtrale - EFIT

→ Samedi 20 décembre à 9h30 : Repair Café

## À VENIR EN JANVIER

### LES TOITS DE PARIS À L'HONNEUR

Tout au long du mois de janvier, le photographe et habitant du 9<sup>e</sup> Stanislas Liban investit les salons Aguado pour présenter au travers d'une exposition inédite son regard sur les toits de Paris inscrits depuis un an au patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

→ Jeudi 8 janvier à 19h : Cérémonie de vœux aux habitants de la mairie du 9<sup>e</sup>

→ Vendredi 9 janvier à 10h : Conférence Artz "le musée vient à vous" consacrée au peintre Gustave Courbet

→ Lundi 12 janvier à 9h : Cérémonie en mémoire des victimes de la rue de Trévise

→ Mardi 27 janvier à 11h30 : Commémoration à l'occasion de la journée internationale de la mémoire des génocides et de la prévention des crimes contre l'humanité

→ Mardi 17 février à 14h : Bal de la Saint-Valentin

#### LA PETITE LOGE

2 rue la Bruyère  
01 42 82 13 13



Ilona dans Grave

Judi 18 décembre à 19h30 et à partir du 13 janvier le mardi à 19h30

#### LE LIEU

41 rue de Trévise  
01 47 70 09 69



Malicou dans l'inadapté.e socialement

Le lundi et mardi à 21h30

#### THÉÂTRE DE L'ATHÉNÉE- LOUIS-JOUVET

7 rue Boudreau  
01 53 05 19 19



Le Petit Faust

Jusqu'au 20 décembre à 20h,  
16h le dimanche

#### INTERNATIONAL VISUAL THÉÂTRE

7 Cité Chaptal  
01 53 16 18 18



Jonathan Livingston Le Goéland

Du 15 au 17 janvier,  
jeudi et vendredi à 19h, samedi à 18h

#### LA NOUVELLE ÈVE

25 rue Pierre Fontaine  
01 48 74 69 25



Paris je t'aime

Tous les jours, à 20h15 et 22h30



# Bonnes adresses DU NEUVIÈME



## BISTROT TRADITIONNEL

Au 9 bis rue Jean-Baptiste Pigalle, Duvin le bistrot propose une expérience autour du bistrot traditionnel et du vin. Le chef, inspiré par ses voyages, offre une cuisine généreuse et précise, axée sur jus et sauces. Côté vin, le jeune patron sommelier propose 400 références pour des accords parfaits. Le lieu, élégant et confortable, dispose d'un salon privatif idéal pour des événements uniques. Avec ses menus originaux, Duvin promet plaisir et découvertes à chaque étage !

### DUVIN LE BISTROT

📍 9Bis Rue Jean-Baptiste Pigalle  
☎ 01 86 04 30 44  
🌐 [www.duvin.paris](http://www.duvin.paris)



## CHAUDIÈRE

Créée en 1985 et véritable spécialiste appareil gaz, SERAGAZ demeure une société familiale et indépendante. Créée par Henri Franche, la société Franche industries est implantée au 69 rue de Dunkerque depuis 1903, Jean-Marie Franche en est alors le gérant et s'aperçoit du besoin d'un spécialiste multimarques en chaudière à gaz : SERAGAZ. Contrat d'entretien, nettoyage obligatoire, réparation, remplacement d'appareil. Désembouage, détartrage, modification d'installation gaz et ramonage. Qualifié : Professionnel gaz maintenance et installation, Qualibat RGE, partenaire GRDF Station technique Elm Leblanc, Saunier Duval, De Dietrich, Chappée, partenaire Frisquet. Nos techniciens sont formés directement chez les fabricants. Leurs connaissances et expériences permettent d'intervenir sur toutes les marques de chaudières à gaz.

### SERAGAZ

📍 69 rue de Dunkerque, 75009 Paris  
🌐 [www.seragaz.fr](http://www.seragaz.fr) - [contact@seragaz.fr](mailto:contact@seragaz.fr) ☎ 01 42 80 03 01



## MAISON AVRIL, L'ESPRIT DE QUARTIER VERSION NOËL

À l'approche des fêtes, l'agence immobilière **Maison Avril**, bien connue des habitants du 9<sup>e</sup> arrondissement pour son sens du service et sa proximité, place la **solidarité** au cœur de cette fin d'année. L'équipe – **Aurélie, Thierry, Hakim et Liloye** – organise une **collecte de Noël** au profit des jeunes enfants du quartier. Jusqu'à la fin du mois, chacun peut déposer à l'agence des **livres jeunesse (0 à 6 ans)** en bon état : une belle façon de donner une seconde vie à vos ouvrages et de faire briller les yeux des plus petits ! Les dons seront remis au **service de protection maternelle et infantile (PMI)** du 9<sup>e</sup> arrondissement. Maison Avril est bien plus qu'une agence immobilière : c'est un **lieu d'échanges et de rencontres**. Indépendante et profondément ancrée dans la vie locale, elle accompagne les habitants dans leurs projets **d'achat, de vente, de location ou de gestion** avec **exigence et bienveillance**. Un projet immobilier ou un livre à offrir ? Poussez la porte de Maison Avril : **un café, un sourire et l'esprit de Noël vous y attendent**.

### MAISON AVRIL

📍 23, rue Condorcet - 75009 Paris ☎ 01 44 63 52 52  
🌐 [www.maison-avril.fr](http://www.maison-avril.fr) 🌐 [contact@maison-avril.fr](mailto:contact@maison-avril.fr)



## LE NOUVEAU QG DU 9<sup>E</sup>

Nouveau spot du 9<sup>e</sup>, Jöro Kaffé mêle coffee shop et espace de coworking dans une ambiance lumineuse et conviviale. Imaginé par Jöro Studio, ce lieu à vivre s'adapte à toutes vos envies : café de spécialité, cookies gourmands, déjeuner sur le pouce ou après-midi studieuse, le tout dans un esprit de quartier revisité. En take away ou sur place !  
**Lun-ven 8h-18h / Sam 9h30-18h / Dim fermé**

### JÖRO KAFFÉ

📍 15 bis rue Jean-Baptiste-Pigalle, Paris 9<sup>e</sup>  
📱 @joro\_kaffe



# Bougez!

JEREMY HOUBEN (JUDOKA ET PROFESSEUR) ET JEAN-FRANÇOIS DE POUILLY.



© D.R.

## Judo France Paris

### → PLUS GRAND CLUB DE PARIS

En 1992, le professeur de sport et judoka, Jean-François de Pouilly décide d'ouvrir son propre club : Judo France Paris (qui porte ses initiales, JFP). 30 ans plus tard, avec près de 1000 adhérents, c'est aujourd'hui le plus grand club de judo de la capitale! « Je suis parti de rien. Au début, je donnais des cours, à droite à gauche, selon les créneaux octroyés par la Ville de Paris. Au fil des années, le club s'est développé et, en 2014, nous avons obtenu grâce à la mairie, une salle dédiée au sein du nouveau gymnase de la Tour des Dames. Aujourd'hui, le club dispense ses cours dans 10 dojos à travers la capitale mais reste ancré dans le 9<sup>e</sup>, son fief, où il a le plus grand nombre de judokas » explique Jean-François qui a hissé le club au firmament: Judo France Paris est le seul club parisien à avoir décroché le prestigieux label "Or" décerné par la Fédération Française de Judo. Un haut niveau qu'attestent les multiples médailles décrochées par ses judokas, âgés de 6 à 16 ans dans les sections poussins, minimes et benjamins, lors des championnats parisiens et nationaux de judo et jujitsu. « Au-delà du sport, le judo enseigne aux enfants un code moral fondé sur la politesse, le courage, l'honneur et la modestie. Des valeurs qui contribuent à forger les citoyens de demain. On leur apprend à être des judokas sur le tatami et dans la vie », confie Jean-François, dont le club propose également des cours de baby judo (à partir de 3 ans) et des sessions gratuites de taïso pour les seniors, une activité de gymnastique japonaise renforçant le corps, l'équilibre et le mental. 06 03 69 91 27 - [www.judofranceparis.fr](http://www.judofranceparis.fr)

## — Événement

### → SOIRÉE SPORT NEUF



© D.R.

nombreuses démonstrations et initiations gratuites pour tous les âges dont des baptêmes de plongée!

Pour la 12<sup>e</sup> année consécutive, la Soirée Sport Neuf, à l'initiative de la mairie du 9<sup>e</sup>, en faveur du Téléthon s'est déroulée au gymnase Paul-Gauguin et à la piscine Georges-Drigny. Nos clubs se sont relayés pour proposer de

## — Anniversaire

### LE SCUF CÉLÈBRE 130 ANS D'HISTOIRE ET DE SPORT



Le Sporting Club Universitaire de France (SCUF) fête cette année ses 130 ans ! Fondé à Paris le 5 décembre 1895 par le célèbre Charles Brennus, le club omnisports continue d'innover avec des cours de sport santé et d'éveil sportif à destination des habitants et des familles du 9<sup>e</sup>. En lien avec la mairie du 9<sup>e</sup> et la CPTS (Communauté des professionnels de santé du 9<sup>e</sup>), le SCUF travaille à l'ouverture prochaine d'une maison de "sport santé" au sous-sol du centre d'animation Bravo, rue de la Tour des Dames.





fnac ✦ maison 123 ✦ SEPHORA ✦ Tamaris ✦ PULL&BEAR

PARIS

SHOPPING & FOOD CÔTÉ JARDIN

40 BOUTIQUES 7/7

PASSAGEDUHAVRE.COM



**M** LIGNES 3 - 9 - 12 - 13 - 14

109 RUE SAINT LAZARE  
PARIS IX

**PASSAGE  
DU  
HAVRE**

OPEN 7/7  
Come visit us!\*

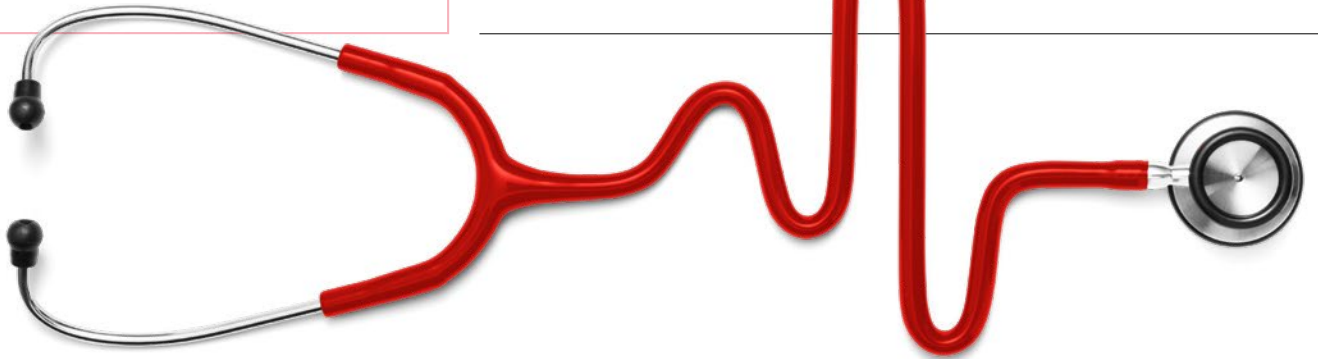
\*Passez nous voir !



## —À chaque numéro de Paris Neuf,

nous vous présentons celles et ceux, qui ont souhaité s'engager dans la Communauté de Professionnels de Santé (CPTS) du 9<sup>e</sup>, créée avec le soutien de la mairie du 9<sup>e</sup>. Aujourd'hui, ce sont plus de 230 médecins, infirmiers, pharmaciens, kinésithérapeutes ou orthophonistes... qui ont accepté de travailler ensemble au sein de cette communauté pour améliorer l'accès aux soins, la prévention et la prise en charge des habitants de l'arrondissement.

# Santé



### →CE MOIS-CI...

## Catherine Porruncini-Vaillant, pharmacienne

### « DU BON USAGE DES MÉDICAMENTS »

*Primum non nocere.* Cette locution latine signifiant “en premier, ne pas nuire” est un principe de prudence attribué à Hippocrate, enseigné aux étudiants en médecine et en pharmacie, appelés à “soigner sans nuire”. Ce principe continue de guider Catherine Porruncini-Vaillant, gérante d'une pharmacie du quartier Anvers Montholon, dans son engagement quotidien contre l'iatrogénie médicamenteuse, un terme qui définit les effets néfastes liés à une mauvaise utilisation des médicaments. « Cela inclut les interactions entre médicaments, les surdosages, les erreurs de prise ou les incompatibilités avec le malade. Les personnes âgées sont particulièrement vulnérables en raison de la polymédication » confie la pharmacienne pour qui la prévention est essentielle. « Lorsqu'un patient nous présente une ordonnance, notre rôle ne se limite pas à remettre les médicaments. Nous vérifions que les posologies sont adaptées à la personne, en tenant compte de son âge, de ses pathologies (allergies connues, maladies chroniques comme le diabète). Nous lui posons des questions pour éviter toute interaction médicamenteuse, notamment avec la prise de compléments alimentaires qui peuvent modifier le métabolisme. Si besoin, nous consultons le Dossier Pharmaceutique (DP), accessible via la carte Vitale, qui réunit les traitements antérieurs délivrés en pharmacie. Nous avons également accès à un nouveau support : le bilan médicamenteux, un bilan partagé de médication qui permet de faire le point sur l'ensemble des traitements pris par le patient. C'est un outil précieux pour prévenir les risques et informer sur les effets secondaires. En cas de doute, nous contactons le médecin. De même, si un effet indésirable non mentionné sur la notice est signalé par un patient, nous remontons l'information au laboratoire fabricant ou aux autorités de Santé », explique la pharmacienne qui mène également un travail de sensibilisation auprès des patients, en particulier sur les risques des psychotropes, des antalgiques et des somnifères, en cas d'usage prolongé : dépendance, troubles cognitifs, somnolence, chutes, altération du sommeil... « Accessible sans rendez-vous, le pharmacien est toujours à l'écoute. C'est un métier de proximité. On connaît les habitants du quartier, ce qui facilite les contacts. Les patients se confient facilement à nous » Du bon usage des médicaments ».



CATHERINE PORRUNCINI-VAILLANT DANS SON OFFICINE.

© Julie Ansiau

## —Don de sang, de plasma et de plaquettes



### →MAISON DU DON PARIS TRINITÉ

L'Établissement français du sang fête ses 25 ans ! Dans le 9<sup>e</sup>, la Maison du don Paris Trinité (55 rue de Châteaudun) vous accueille du lundi au samedi sur rendez-vous pour donner sang, plasma ou plaquettes. Sauvez des vies dans un cadre chaleureux : les équipes vous accompagnent à chaque étape. **Pour en savoir plus : [dondesang.efs.sante.fr](https://dondesang.efs.sante.fr)**





# MI TIENDITA

## ÉPICERIE FINE MEXICAINE

Si vous n'avez pas encore eu l'opportunité d'explorer la cuisine mexicaine, n'hésitez pas à pousser la porte de Mi Tiendita Paris, récompensée par le prix Épicure 2024 dans la catégorie des épiceries fines étrangères. Vous y découvrirez des ingrédients pour préparer des plats authentiques de la cuisine mexicaine, reconnue depuis 2010 comme patrimoine immatériel de l'UNESCO. La propriétaire, Ingrid Paillet, membre du Conservatoire Culturel de la Gastronomie Mexicaine, sera là pour vous aider à organiser une soirée apéritif ou un dîner mexicain, en adaptant le niveau de piquant à vos goûts, tout en proposant des options végétariennes et sans gluten. De plus, des recettes simples en français sont mises à votre disposition à côté des ingrédients. Vous pourrez ainsi vous initier à la richesse des saveurs mexicaines, des enchiladas aux tacos, en passant par le guacamole fraîchement préparé. Chaque produit est soigneusement sélectionné pour garantir une expérience culinaire authentique, et la passion de la propriétaire pour la cuisine mexicaine transparaît dans chaque conseil qu'elle vous prodigue. Que vous soyez un amateur de cuisine ou un fin gourmet à la recherche de nouvelles inspirations, Mi Tiendita Paris vous promet une escapade gastronomique dépayssante au cœur de la capitale française.

Venez explorer les ingrédients de la gastronomie mexicaine, reconnue il y a 15 ans comme patrimoine immatériel de l'UNESCO.

19 rue Pierre Fontaine  
75009 PARIS  
+33 1 40 34 00 86



Tous les jours, des nouveaux produits sur [lasalledesventes.fr](https://lasalledesventes.fr)

116 rue d'Alésia, 75014 PARIS  
01 45 42 42 42

Ouvert 7/7 de 10h à 19h



# Proximité

## *Une nouvelle bagagerie dans le 9<sup>e</sup>* → POUR LES FEMMES À LA RUE

L'Ordre de Malte, association quasi millénaire au service des plus faibles et des plus démunis, ouvre une bagagerie dans le 9<sup>e</sup>, un espace solidaire dédié aux femmes sans-abri leur offrant un lieu sécurisé pour stocker leurs affaires et se ressourcer. Situé au 35 rue Victor Massé, ce nouvel espace bénéficie du soutien de la mairie du 9e. Lauréat du Budget Participatif 2024, le projet a rallié les suffrages des habitants de l'arrondissement, qui l'ont plébiscité par leur vote. « Nous avons ouvert en début d'année une première bagagerie, rue de la Chapelle. Au fil des mois, nous avons observé que certaines femmes se mettaient en retrait, notamment dans les moments partagés avec les hommes. Ce constat nous a amenés à réfléchir à une nouvelle bagagerie, réservée aux femmes, afin de leur offrir un environnement serein », confie Nathalie Lacoste et Amélie Troillard, de l'Ordre de Malte. Ouverte 3 jours par semaine, la bagagerie accueille les femmes sans domicile fixe ayant une volonté de réinsertion. La bénéficiaire doit être orientée par une association (Halte Femme, Secours Populaire...) ou la permanence du service social de la mairie. L'espace propose 20 casiers individuels. Des ordinateurs sont mis à disposition pour les bénéficiaires souhaitant consulter leurs mails et effectuer des démarches en ligne. « C'est un havre de paix pour elles avec un petit coin café. Les femmes sont accueillies par nos bénévoles qui les écoutent et les accompagnent dans leur parcours de réinsertion. La possibilité de mettre leurs affaires en sécurité leur offre une plus grande liberté de mouvement : elles peuvent ainsi se rendre à leurs rendez-vous, notamment professionnels, l'esprit tranquille et sans crainte d'être stigmatisées. Chaque geste, chaque attention vise à restaurer leur dignité et à raviver leur confiance en l'avenir » explique Pierre-Emmanuel Boileau, délégué du 9<sup>e</sup> arrondissement de l'Ordre de Malte, qui propose également avec son équipe la distribution de soupes et des maraudes régulières dans le 9<sup>e</sup>. L'Ordre de Malte recherche des bénévoles pour l'accueil à la bagagerie. Si vous souhaitez donner votre temps (de 7h à 9h le matin ou de 19h à 21h le soir), contactez [delegationparis9@ordredemaltefrance.org](mailto:delegationparis9@ordredemaltefrance.org)



# Proximité

## Méline Fulda

### → BOOSTÉE PAR QUARTIERS LIBRES PARIS NEUF

La jeune metteuse en scène Méline Fulda a cofondé en 2024 avec Bruno Creti, comédien et travailleur social, la Compagnie Lunoé, tournée vers la transmission. Hébergée à la Maison de la Vie Associative et Citoyenne (MVAC) du 9<sup>e</sup>, la Compagnie a mis en scène un premier spectacle, “Tumultes”, une pièce engagée écrite par Marion Aubert dans laquelle des acteurs décident d’arrêter la comédie pour faire la révolution. Galvanisée par son succès dans les festivals, Méline s’est lancée à son tour dans l’écriture d’une pièce : “Je ne suis pas dans mon assiette”. *« Celle-ci raconte les tribulations d’une fratrie confrontée aux troubles alimentaires de la petite dernière. La pièce aborde le sujet avec sérieux tout en s’autorisant des échappées fantaisistes et imaginaires »* confie Méline qui a bénéficié récemment du dispositif Quartiers Libres Paris Neuf, une aide financière destinés aux 16-30 ans du 9<sup>e</sup>, porteurs d’un projet local en faveur du lien social. *« Grâce à cette aide de 1500€ attribuée par la mairie du 9<sup>e</sup>, je vais avoir les moyens de monter un beau spectacle et inviter des associations et des professionnels de santé qui se consacrent à la prévention des troubles alimentaires afin de créer des échanges avec les spectateurs ».*

[www.compagnielunoe.fr](http://www.compagnielunoe.fr)



MÉLINE FULDA.

© Julie Ansiau

## — Conserve des Jeunes

### → ENTRAIDE ET CRÉATIVITÉ

Pour lutter contre la précarité alimentaire chez les jeunes, des étudiants ont créé, il y a 3 ans, dans le 9<sup>e</sup> “La Conserve des Jeunes”. L’association organise des collectes dans les supermarchés et distribue des paniers aux 18-30 ans comprenant des produits de base (pâtes, riz, conserves...) et d’hygiène. *« Nous réalisons une distribution par mois, d’une soixantaine de paniers, sur inscription et dans différents lieux du 9<sup>e</sup> : à la mairie, au PIJ Lafayette, au centre Valeyre... A chaque distribution, les bénéficiaires sont conviés à un atelier (yoga, écriture, peinture sur verre...) »* confie Marion, co-présidente de l’association. “La Conserve des Jeunes” recherche des bénévoles.

[www.laconservedesjeunes.fr](http://www.laconservedesjeunes.fr)



© D.R.

© D.R.

## CARNET DE MARIAGES

### Toutes nos sincères félicitations à :

Constance MICELI et Jenna LAMBERT  
Stanislas KRALAND et Laura MORALES HORTUA  
Benjamin RATH et Johanna HELLWIG  
Daniel BUCIUSCAN et Brenda ORZUNA AMEZQUITA  
Walid MEDDAHI et Sofia RILI  
Grégoire LARENAUDIE et Caroline BOUDARD  
Gabriel CHARBIT et Federica RE DEPAOLINI  
Denis PAGNAC et Frédérique HURRIER  
David LEVY-THIEBAUT et Julien ROUSSET  
Robin GUENEAU et Eléonore BRASSEUR  
Simon DEVILLERS et Eloïse TAUREL  
Hamza DRIK et Thanina ZIANE  
Lewnis ZIANI et Thanina HANOUCHE

03/10/2025  
04/10/2025  
04/10/2025  
08/10/2025  
10/10/2025  
11/10/2025  
11/10/2025  
11/10/2025  
11/10/2025  
11/10/2025  
11/10/2025  
18/10/2025  
18/10/2025  
25/10/2025

Louis DIAZ et Giulia OLIVEAU  
Abd-El Kader HOUSOU-DJANGBAN et Nadia DAVO  
Loïc DEJUGNAT et Céline BAGOT  
Ludovic PERRIGAUD et Ruta BALTUSYTE  
Geoffroy BROSSOLLET et Stéphanie BURUOCA  
Alexandre BERGER et Tasanee PENPHAEN  
Tristan LAMASINE et Rebecca BEYNON  
Karim SHABAN et Walaa KHALIL  
François DUBOIS et Laure POLLET  
Sébastien GALLAND et Silvio POVEDA  
Moussa MAZEGHRANE et Françoise DERRIEN  
Rachel VADNAI et Solal BERREBI  
Christophe LEROY et Vanessa DESERT  
Mickaël HABABOU et Océane ROUSSELLE

25/10/2025  
25/10/2025  
08/11/2025  
15/11/2025  
15/11/2025  
11/12/2025  
12/12/2025  
12/12/2025  
12/12/2025  
13/12/2025  
13/12/2025  
15/12/2025  
20/12/2025  
22/12/2025

Mairie du  
**NEUF**  
PARIS

@mairie9paris  
[www.mairie09.paris.fr](http://www.mairie09.paris.fr)  
01 71 37 75 09

L'édition, l'impression et la diffusion de “ParisNeuf, le bimestriel d'information de la Mairie du 9<sup>e</sup> arrondissement de Paris” sont confiées par la Mairie du 9<sup>e</sup> à la société Cithéa, retenue dans le cadre d'un appel d'offres ayant donné lieu à un marché. Les coûts de fabrication, d'impression et de diffusion de “ParisNeuf” sont intégralement financés par les recettes publicitaires.

Directrice de la publication : Charlotte Deliry - Rédacteurs : Charlotte Deliry, Mathilde Hervagault, Julien Pace, Victoria Ralaivoavy, Corentin Villers, Françoise Tomasini, Wally Montay.

Conception graphique/maquette : Cithéa. / Atelier Rabotte. - Crédit photo de la couverture : Julie Ansiau

Édition et régie publicitaire : Cithéa. 178, quai Louis Blériot - 75016 Paris, tél. : 01 53 92 09 00, fax : 01 53 92 09 02 - [contact@citheacom.com](mailto:contact@citheacom.com) - [www.citheacom.com](http://www.citheacom.com) - [recrutement@citheacom.com](mailto:recrutement@citheacom.com)

Imprimeur : Riccobono Imprimeurs - Papier issu de forêts gérées durablement. Dépôt légal au 4<sup>e</sup> trimestre 2025. Imprimé en France.

Une édition écolo-compatible. Ce journal est imprimé sans sécheur, sans eau et sans chimie sur du papier recyclé, labellisé et fabriqué à moins 30 km de son lieu de distribution.

Votre immeuble ne reçoit pas ParisNeuf ? Contactez-nous par mail : [distribution@citheacom.com](mailto:distribution@citheacom.com)

Vous souhaitez figurer dans la prochaine édition ? Cithéa Communication - 01 53 92 09 00 ou [contact@citheacom.com](mailto:contact@citheacom.com)





# THÉÂTRE SAINT-GEORGES

## EN FAMILLE

Le Grenier de Babouchka  
présentent

COMÉDIE DE  
MOLIÈRE

MISE EN SCÈNE DE  
JEAN-PHILIPPE DAGUERRE

### LES FOURBERIES DE SCAPIN

NOMINATION AUX  
MOLIÈRES 2017  
MEILLEUR SPECTACLE JEUNE PUBLIC

DÉCORS  
DEBORAH DURAND

COSTUMES  
CATHERINE LAINARD

CHORÉGRAPHIES  
MARIEJO BUFFON

AVEC  
GEOFFREY PALISSE, PIERRE BENOIST OU STÉPHANE VALIN, PATRICK CLAUSSE,  
THÉO DUSOULIÉ OU CLÉMENT LEFRAIS, MANOUILA JEANNE, CLÉMENT LHUAIRE,  
DAVID MALLET, ACATHE SANCHEZ OU CAMILLE ROY

TPA-FR

Enquête au cœur  
du Musée d'Orsay

# POMPON POMPON

La comédie musicale de Pascal Parisot de 4 à 104 ans

Mis en scène par  
Patrice Thibaud

Écrit, composé et réalisé par  
Pascal Parisot  
Et la voix de  
Bruno Podalydès

Avec  
Pascal Parisot, Lydie Alberto,  
Fran Espinosa

Produit par  
Traffix

Musée d'Orsay

sacem

Sony/ATV

cNM

CRL IC

Sucy en brie

traffix

TPA-FR



# BARNES

INTERNATIONAL REALTY



## PARIS IX° - Rougemont

À la lisière des II<sup>e</sup> et IX<sup>e</sup> arrondissements, au 3<sup>e</sup> étage d'un immeuble ancien avec ascenseur, somptueux appartement familial ou de réception de 166 m<sup>2</sup>, rénové par architecte et offrant des prestations de très haute qualité. Quatre chambres. *DPE : C/C.*

2 680 000 €



## PARIS IX° - Drouot

Au 4<sup>e</sup> étage d'un immeuble en pierre de taille récemment ravalé, appartement d'angle lumineux de 97 m<sup>2</sup> avec balcon offrant des vues dégagées. Deux chambres. *DPE : D/B.*

1 530 000 €



## PARIS IX° - Faubourg-Poissonnière

Au 2<sup>e</sup> étage d'un immeuble bourgeois de standing avec ascenseur, élégant appartement de 118 m<sup>2</sup> aux volumes généreux (3,2 mètres de hauteur sous plafond) offrant de belles prestations et une belle luminosité. Trois chambres. *DPE : E/E.*

1 420 000 €



## PARIS IX° - Trudaine

Au sein d'une copropriété remarquable de style néobaroque, atelier d'artiste de 83 m<sup>2</sup> aux volumes exceptionnels et au calme absolu. Deux chambres. *DPE : E/E.*

1 250 000 €

BARNES Martyrs

2 rue Saint-Lazare | 75009 Paris

+33 (0)1 87 53 03 99 | martyrs@barnes-international.com

BARNES-INTERNATIONAL.COM

Les informations sur les risques auxquels ces biens sont exposés sont disponibles sur le site Géorisques : [www.georisques.gouv.fr](http://www.georisques.gouv.fr)